

서도 아리랑
ソドアリラン
나는간다
私は行く
채워 넣은
流出
훈제한
スモークした
볶은
ロースト
졸인
煮詰めた
석쇠에 구운
グリルで焼いた
바베큐한
バーベキューた
계
カニ
굴
カキ
조개
貝
새우
エビ
생선
魚
양고기
ラム
돼지고기
豚肉
간
間
스테이크
ステーキ
소고기
牛肉
닭고기

鶏肉

고기

肉

삶은(반숙,계란,후라이)계란

ゆ(半熟、卵、フライパン)卵

프렌치드레싱

フレンチドレッシング

이탈리안 드레싱

イタリアンドレッシング

사라다

サラダ

버섯

キノコ

시금치

ほうれん草

호박

カボチャ

옥수수

トウモロコシ

당근

ニンジン

양파

タマネギ

양배추

キャベツ

토마토

トマト

으깬

つぶし

마요네즈

マヨネーズ

타바스코 소스

タバスコ

타바스코를 소스

タバスコソース

식초

酢

간장

醤油

설탕

砂糖

켜자

つけると

피클스

ピクルス

전채

前菜

밥

ボブ

콘소메/포타주

コンソメ/ポタージュ

콘소메

コンソメ

스프

スープ

はじめまして

처음 뵙겠습니다

明日は水曜日

내일은 수요일

天氣が悪い

날씨가 나쁜

아침/점심/저녁

朝食/ランチ/ディナー

웨이트

ウェイト

따로 계산해 주세요

別に計算してください

이 계산에 서비스료는 포함되어 있습니까?

この計算にサービス料は含まれていますか?

너무 많아서 남겼어요

多すぎて残した

맛있어요

おいしい

빵을 좀 더 주세요

パンをもう少しください

물을 주세요

水をください

소금 (후추) 을(를) 주세요

塩(コショウ)をしてください

먹는 방법을 가르쳐 주세요

食べ方を教えてください

30 분 전에 주문 했습니다

30 分前に注文しました

30 분

30 分

요리가 아직 안 와요

料理がまだ来ない

요리가 아직 안와요

料理がまだアンワヨ

이것은 제가 주문한 것이 아닙니다

これは私が注文したものではありません

그다음에 커피(홍차) 부탁드립니다

次いでコーヒー(フンチャ)お願いします

디저트로 과일을 주세요

デザートにフルーツをしてください

잘(중간쯤,설) 익혀 주세요

よく(中間ぐらい、設定)煮てください

저것 과 같은 것을 주세요

そのようなものをしてください

이 지방의 와인 을 먹고 싶어요

この地方のワインを食べたい

곧 됩니까?

すぐにされますか?

오늘의 특별 메뉴는 있습니까?

今日の特別メニューはありますか?

전채와 고기 (생선) 요리를 하나 주세요

前菜と肉(魚)料理を一つください

이것을 주세요

これください

저는 정식으로 하겠어요

私は正式に申し上げ

저는 정식으로 하겠어요

私は正式に学つもり

그것을 먹겠어요

それを食べるつもり

영어 메뉴는 있습니까?

英語のメニューはありますか?

메뉴를 보여 주세요

メニューを見せてください

식사전에 술을 주세요

食事の前にお酒をください

3 사람 자리가 있습니까

3 人席がありますか

예약한 다나까 입니다

予約した田中です

7 시에 2 자리 부탁드립니다

7 時に2 桁のお願いします

7 시에 2 자 부탁드립니다

7 時に2 人お願いします

여기서 예약을 해 주시겠습니까?

ここで予約をしていただけますか?

みなさんこんにちは

여러분 안녕하세요

みなさん

여러분

향토요리

郷土料理

일본요리

日本料理

중국요리

中国料理

프랑스요리

フランス料理

프랑스요리

フランス料理

이 근처에 중국 요리점이 있습니까?

この近くに中華料理店がありますか?

그런 음식점 를 하나 가르쳐 주세요

そのような飲食店を一つ教えてください

이 지방의 명물요리를 먹고싶은데요

この地方の名物料理を食べたいのですが

解りました

알았습니다

了解しました

알겠습니다.

이 지방의 명물요리는 무엇입니까?

この地方の名物料理は何ですか?

영어가 통하는 레스토랑이 좋습니다

英語が通じるレストランがお勧め

조용한 분위기의 음식점이 좋습니다

静かな雰囲気のレストランがお勧め

그다지 비싸지 않은 음식점이 좋습니다

あまり高価ではない飲食店がお勧め

이 근처의 좋은 음식점을 가르쳐 주세요

このあたりの良いレストランを教えてください

안내

案内

언제쯤 우리도 하나가 될까

いつ私たち一つになるか

東海

동해

치솔

歯ブラシ

치약

歯磨き粉

어린이용 침대

子供用ベッド

트윈 룸

ツインルーム

싱글 룸

シングルルーム

계단

階段

엘리베이터

エレベーター

이층

二階

일층

一階

지하

地下

지하

지하

아케이드

アーケード

귀중품 보관소

貴重品預かり

의사

医師

진료실/의무실

診療室/医務室

비상구

非常口

연회장

宴会場

스낵바

スナックバー

커피숍

コーヒーショップ

그릴

グリル

식당

レストラン

안내원

添乗員

2 식포함

2 食付

아침 식사 포함

朝食を含む

프론트 담당자

フロント担当者

숙박카드

宿泊カード

로비

ロビー

메이드/보이

メイド/ボーイ

지배인

支配人

택시를 불러 주세요

タクシーを呼んでください

독도야 간밤에 잘 잤느냐

独島よ昨夜よく寝か

조그만 얼굴로 바람맞으니

小さな顔に風合わせたので

손잡고 가보자 같이 가보자

手を握って行ってみようように行ってみよう

가다가 힘들면 쉬어 가더라도

行く途中高速道路のシェイても

아리랑 고개를 넘어 가보자

アリラン峠を越えてみよう
아리랑 아리랑 홀로 아리랑
アリランアリランー人アリラン
떠오르는 아침 해를 맞이해보자
浮かぶ朝日を迎えてみよう
가다가 홀로 섬에 닻을 내리고
行っている途中一人の島にアンカーを下ろし
한라산 제주에서 배 타고 간다
漢拏山濟州で船に乗って行く
백두산 두만강에서 배 타고 떠나라
白頭山豆満江から船に乗って去れ
우리네 마음은 어디로 가는가
オリネ心はどこに行く
설악산 맑은 물도 동해 가는데
雪岳山澄んだ水東海行く
금강산 맑은 물은 동해로 흐르고
金剛山澄んだ水は、東海に流れ
뉴스&이슈
ニュース&イシュー
이슈
問題
강원도아리랑
江原道アリラン
해주아리랑
てアリラン
밀양아리랑
密陽アリラン
청춘가 태평가
チョンチュン가太平歌
배 띄워라 아리랑
船浮かべらアリラン
지식경제부
知識經濟部
아니야
ない
팬
ファン
사람이다
人である
널리리야

ニルリリよ

이 짐들 - 시까지 맡아 주세요

このジムルル - 時まで預かってください

이 호텔은 좋았습니다

このホテルは良かったです

맡긴 귀중품을 받고 싶은데요

預けた貴重品を受けたいのですが

여행자 수표는 받으니까?

トラベラーズチェックはされますか?

계산을 부탁드립니다

ギエサンルルお願いします

보이를 보내서 짐들 내려 주세요

見えを送ってジムルル下げてください

지금 체크아웃 하겠습니다

今チェックアウトします

早いです。

빠릅니다.

まだ少し早いです

아직 조금 이르

내일 아침 8 시에 떠납니다

明日の朝 8 時に出ます

朝

아침

どこへ行かれますか?

어디로 갈 수 있습니까?

こんにちは!

안녕하세요!

始めまして。

처음 뵙겠습니다.

梅雨に入りました。

장마에 들어갔습니다.

梅雨

장마

홀로아리랑

一人アリラン

大韓航空

대한 항공

한국

韓国

반숙/완숙

半熟/完熟

반숙

半熟

삶은달걀

ゆで卵

달걀

卵

홀로 아리랑

一人アリラン

넘어 가보자

超えてみよう

가보자

行ってみよう

베이콘과 함께

ベーコンと一緒に

계란후라이

目玉焼き

오피렛

オムレツ

원하는 메뉴를 말하겠어요

目的のメニューを言うだろう

7 시에 부탁드립니다

7 時にお願いします

내일 아침 식사를 주문하고 싶어요

明日の朝食を注文したい

포함되어 있습니까?

含まれていますか?

팁은 포함되어 있습니까?

チップは含まれていますか?

얼마입니까?

いくらですか?

매니큐어

マニキュア

세발/이발

洗髪/ヘアカット

샴푸하고 섹트해 주세요

シャンプーしてセクトしてください

약하게(세게)파마해 주세요

弱く(強く)パーマしてください

조금만 잘라 주세요

少しカットしてください

이발하고 면도를 부탁드립니다

理髪してシェービングをお願いします

이름은 아스캅베 입니다

名前はアスカプベです

오늘 저녁 5 시로 예약 하고 싶은데요

今日夕方 5 時に予約したいのです

이발소

理髪店

미용실

美容室

양말

靴下

치마(스카트)

スカート(スカート)

치마

スカート

바지

パンツ

속치마

アンダースカート

블라우스

ブラウス

와이셔츠

ワイシャツ

얼룩을 빼 주세요

汚れを抜いてください

내일(모레) 까지 됩니까?

明日(明後日)までですか?

언제 다 됩니까?

いつたのですか?

크리닝을 부탁드립니다

クリーニングをお願いします

이걸 다려 주세요

これアイロンをかけてください

어쨌든 보이를 한사람 보내 주세요

とにかく見えを一人送ってください

화장실 물이 안나와요

トイレの水が出なく

승강장 방면

乗り場方面

욕실의 꼭지가 안잠겨요

バスルームの蛇口ないロックされてよ

뜨거운 물이 안나와요

お湯が出なく

주문한 아침식사가 아직 안왔어요

注文した朝食がまだ来た

방에다 열쇠를 두고 나왔어요

部屋に加え、鍵を置いて出てきた

자물쇠가 망가졌어요

ロックが壊れていた

비누가없어요

石鹸がありません

이 방은 시끄러워요

この部屋はうるさいよ

방을 바꾸고 싶은데요

部屋を変えたいのですが

불평

不満

방을 청소 주세요

部屋を掃除してください

얼음과물을갖다 주세요

氷と水を持ってきてください

따뜻 마실을 갖다 주세요

暖かい飲み物を持ってきてください

受験生ですか？

수험생입니까?

내일 아침 6 시에 깨워 주세요

明日の朝 6 時に目を覚ますください

-을 갖다 주세요

- を持ってきてください

잠깐만 기다려 주세요

ちょっと待ってください

들어 오세요

お入りください

あなたは日本人ですか？

당신은 일본인입니까?

맡긴 짐을 찾고 싶은데요.

預けた荷物を探してしたい。

맡긴 짐을 찾고싶은데요.

預けた荷物を探してしたい。

이짐을 맡아 주실 수 있습니까?

この荷物を預かってもらえますか?

귀중품 맡아 주시겠습니까?

貴重品引き受けていただけますか?

이 물건을 일본으로 보내고 싶은데요.

このようなものを日本に送ってたい。

이 편지 를 항공(배)편으로 보내 주세요.

この手紙を航空(船)側に送ってください。

봉밀절편홍삼

ボンミル切片紅参

봉밀절편꽃홍삼

ボンミル切片ピュ・紅参

봉밀절편홍삼

ボンミル切片フンサム

정관장

正官庄

제 앞으로 편지(메모)가 왔습니까?

第これからメール(メモ)が来ました。

우표는 있습니까?

切手はありますか?

미용실(이발소)은(는)있습니까?

美容室(美容院)は、(は)ありますか?

식당은 몇시부터 합니까?

レストランは何時からですか?

비상구는 어디에 있습니까?

非常口はどこですか?

아침은 방에서 먹을 있습니까?

朝は部屋で食べるか?

하루 일찍 떠나고 싶어요

一日早く去りたい

체재를 하루 연장하고 싶어요.

滞在を一日延長したい。

지금 곧 방에 들어갈수 있습니까?

今すぐ部屋に入ることがありますか?

조용한 방을 부탁 합니다.

静かな部屋でお願いします。

좀 더싼 방은 없습니까?

もっと安い部屋はありませんか?

성금이 필요 합니까?

寄付が必要になります？

요금에는아침식사가포함됩니까?

料金には朝食が含まれていますか？

방값은 얼마입니까?

家賃はいくらですか？

욕실(샤워)이(가) 있는 방으로 하고싶요

バスルーム(シャワー)がある部屋にしたい

다른 호텔을 소개해 주시지 않겠습니까?

他のホテルを紹介してもらえませんか？

오늘 밤 부터 3 박 하겠습니다.

今夜から3泊します。

私はアマチュア無線をやっています。

나는 아마추어 무선을하고 있습니다.

たけのこを取りに行きたいです。

죽순을 가지러 가고 싶습니다.

あなたを愛しています

あなたを愛しています

다른 항공회사편을 알아봐주세요

他の航空会社の会社便を知っている見てください

이나라의동전을모두넣어주세요

この国のコインのすべてを入れてください

앨리스 다이닝

アリスダイニング

이동

移動

공주

プリンセス

編集: 明壁浩信